



Gmina Stronie Śląskie

Urząd Miejski w Stroniu Śląskim, ul. Kościuszki 55, 57-550 Stronie Śląskie
tel. 74 811-77-11, fax. 74 811-77-32, e-mail: gmina@stronie.pl, www.stronie.pl

GKP.271.33.2025.LS

Stronie Śląskie, 30.04.2025 r.

Strona postępowania

Wyjaśnienia oraz modyfikacja Specyfikacji Warunków Zamówienia (SWZ)

Dotyczy postępowania w trybie podstawowym z możliwością przeprowadzenia negocjacji na: **Odbudowę i modernizację zniszczonego w wyniku powodzi stadionu sportowego KS „Kryształ” i budynku zaplecza sportowego w Stroniu Śląskim.**

I. Działając na podstawie art. 284 ust. 1 i 6 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (t. j. Dz. U. z 2024r., poz. 1320- dalej ustawa Pzp) Zamawiający informuje, że wpłynął wniosek o wyjaśnienie treści Specyfikacji Warunków Zamówienia (dalej: SWZ):

Pytanie nr 1: Nadmieniamy, że 95% producentów nawierzchni przyjmuje metodę tuftowania jako technologie produkcji, gdyż jest to technologia typowa dla sztucznych traw. Trawy tuftowane mają bardzo wysokie parametry użytkowe i zapewniają wysoką jakość produktu. Większość boisk wykonuje się na trawach produkowanych metodą tuftowania. Tylko 5% producentów jest w stanie dostarczyć trawę tkaną, gdyż trawy tkane są produkowane na maszynach przystosowanych do produkcji dywanów. Nieliczny ułamek firm produkujących dywany decyduje się na przystosowanie swoich maszyn do produkcji sztucznych traw, przez co dostępność do takiego produktu jest bardzo utrudniona. FIFA i Norma EN 15330-1 nie narzuca i nie rozgranicza metody produkcji. Wymagania odnoszą się tylko do parametrów

użytkowych i wszystkie trawy spełniające wymagania normy EN 15330-1 i FIFA powinny być dopuszczone jako produkty spełniające wymagania. Dodatkowo podkreślamy, że metoda produkcji trawy nie ma wpływu na amortyzację czy trwałość boiska. Prosimy zatem o dopuszczenie do przetargu traw produkowanych metodą tuftowania.

Odpowiedź: Zamawiający dopuścił drugi wariant nawierzchni syntetycznej ze sztucznej trawy oraz został zmieniony katalog wymaganych przedmiotowych środków dowodowych (patrz modyfikacja poniżej i SWZ oraz PFU zmodyfikowany).

Pytanie nr 2: Prosimy o dopuszczenie do postępowania trawy na podkładzie lateksowym. Rodzaj zastosowanego podkładu nie ma wpływu na jakość nawierzchni, podkład poliolefinowy, poliuretanowy i lateksowy są rozwiązaniami równoważnymi. Według wytycznych Fifa oraz Instytutu Techniki Budowlanej właściwości uznawane za kluczowe podczas identyfikacji wykładziny z traw syntetycznych są: wysokość włókna, gęstość włókien, dtex czy grubość włókna. Podkład lateksowy lub poliolefinowy, lub poliuretanowy ma tylko za zadanie zabezpieczyć włókna runa przed przemieszczeniem się. Poniżej pismo z akredytowanego przez Fifa laboratorium potwierdzające powyższy wniosek:



TESTING TECHNOLOGY FOR SPORT

Do wszystkich zainteresowanych,

Dot.: Sztuczna trawa z podkładem PU vs Lateks

Sports Labs Ltd z siedzibą w Livingston w Szkocji to w pełni niezależny instytut badawczy z akredytacjami FIFA, World Rugby, ITF, FIH, World Athletic i innych. Oświadczamy, że podkład użyty w sztucznej murawie nie może być traktowany jako decydujący czynnik jakości murawy. Na rynku dostępnych jest wiele różnych materiałów, a każdy z nich może być łączony z różnymi materiałami składowymi murawy, aby zapewnić dobrą jakość produktu. Decydującym czynnikiem jakości trawy powinna być jej zgodność z normą EN 15330-1 oraz z FIFA Quality Programme for Football Turf (edycja 2015).

Jeśli albo podkład lateksowy, albo podkład poliuretanowy sztucznej murawy spełnia niezbędne wymagania europejskiej normy EN 15330-1 oraz FIFA Quality Programme for Football Turf (edycja 2015) oba typy należy uznać za równoważne, dlatego też żaden nie powinien być dyskontowany lub zakazany.

Z poważaniem,

Craig Melrose
Manager
Laboratorium

Mając powyższe na uwadze wnosimy o dopuszczenie do przetargu traw na podkładzie lateksowym.

Odpowiedź: Zamawiający dopuścił drugi wariant nawierzchni syntetycznej ze sztucznej trawy oraz został zmieniony katalog wymaganych przedmiotowych środków dowodowych (patrz modyfikacja poniżej i SWZ oraz PFU zmodyfikowany).

Zamawiający nie dopuszcza do oferowania traw na podkładzie lateksowym. Przy projektowaniu i budowie boiska piłkarskiego z trawy syntetycznej jednym z ważniejszych wymagań i wytycznych jest dobór odpowiedniej murawy syntetycznej, która będzie dopasowana pod przyszłego użytkownika obiektu. W systemach trawy syntetycznej oprócz samej trawy równie istotny jest jej podkład. Aby mieć absolutną pewność, że parametry techniczne i

użytkowe nie zmienia się podczas okresu użytkowania boiska
Zamawiający wybrał systemy na podkładach poliuretanowych lub
poliolefinowych.

Pytanie nr 3: Wnosimy o dopuszczenie do przetargu trawy produkowanej metodą tuftowania o niżej wskazanych parametrach i dokumentach. Nadmieniamy, iż posiadanie przez trawę min. trzech różnych przekrojów włókien czy przepuszczalność wody na określonym przez Zamawiającego poziomie spełnia tylko trawa produkowana metodą tkania, gdyż to są parametry typowe i charakterystyczne dla tych traw. Trawy tkane są produkowane na maszynach przystosowanych do produkcji dywanów, a tylko nieliczny ułamek firm produkujących dywany decyduje się na przystosowanie swoich maszyn do produkcji sztucznych traw, przez co dostępność do takiego produktu jest bardzo utrudniona. Proponujemy nawierzchnie z trawy syntetycznej tuftowanej europejskiego producenta traw o bardzo wysokich parametrach technicznych i jakościowych, która będzie zapewniała odpowiednie warunki do gry. Zaznaczamy, że proponowana nawierzchnia w parametrach kluczowych tj. grubość włókna, ilość pęczków i włókien proponowana trawa ma lepsze parametry od wymaganych. Trawa jest dużo gęściejsza, bo ma blisko o 25% więcej włókien w stosunku do wymaganych. Podkreślamy, że podczas użytkowania nawierzchni różnice te nie będą odczuwalne ani widoczne. Zwracamy również uwagę, że proponujemy parametry tj. siła wyrywania pęczka czy przepuszczalność, które są dużo wyższe niż wymagania normy i FIFY. Norma EN 15330-1:2013 i FIFA określają siłę wyrywania pęczka na poziomie 40N, zaś przepuszczalność na poziomie 180mm/h. Ponadto trawa o poniższych parametrach jest nawierzchnią wytrzymałą, a tym samym może być intensywnie użytkowana. Trawa, która posiada cykle Lisport na 500.000 jest odporna na załamania i zużycie. Zaznaczamy, że tylko bardzo wytrzymałe włókna przechodzą badania na 500.000cykli Lisport. Niemniej jednak najbardziej istotne jest by nawierzchnia spełnia wymagania normy obowiązującej dla sztucznych traw EN 15330-1:2013 oraz wytyczne FIFA dla poziomu Quality i Quality Pro.

Zaproponowany system nawierzchni jest produktem ekologicznym, zapewniającym bezpieczeństwo dla jego użytkowników. Ponadto proponowana nawierzchnia posiada wymagane w postępowaniu dokumenty, które świadczą o wysokiej jakości nawierzchni.

Proponowane parametry oferowanej nawierzchni:

1. Metoda produkcji: tuftowana
2. Skład włókna- polietylen (PE) 100%
3. Rodzaj i przekrój włókna: włókno monofilowe proste (100%) o min. dwóch różnych kształtach włókna wzmocnione rdzeniem stabilizującym
4. Podkład: lateksowy
5. Wysokość włókna min. 45mm max. 50mm
6. Grubość każdego włókna min. 400um
7. Ciężar włókna (Dtex) min.15.100
8. Gęstość trawy min. 155.000włókien/m²
9. Ilość pęczków: min. 11.100/m²
10. Siła wyrywania pęczka min. 64N
11. Waga włókna min. 1600g/m²
12. Waga całkowita trawy min. 2800g/m²
13. Kolor min. 2 odcienie w jednym pęczku
14. Wytrzymałość łączenia klejonego po starzeniu min. 150N/100mm
15. Przepuszczalność wody dla systemu: min. 1500mm/h
16. Wypełnienie: piasek kwarcowy i granulat gumowy EPDM z recyklingu
17. Trawa zostanie zamontowana na podkładzie amortyzującym prefabrykowanym o grubości min. 12mm

Trawa posiada poniższe parametry, które będą potwierdzały minimalne parametry oferowanej nawierzchni:

- a) Raport z badań dotyczący oferowanego systemu nawierzchni(tj. mata + trawa+ wypełnienie EPDM) przeprowadzonego przez specjalistyczne laboratorium potwierdzający zgodność parametrów z FIFA QualityConcept for Football Turf (edycja 2015) dla poziomu FIFA Quality i Quality Pro potwierdzający spełnienie parametrów oferowanej trawy.

- b) Raport z badań laboratoryjnych przeprowadzony przez specjalistyczne laboratorium dla systemu sztucznej trawy (mata + sztuczna trawa + wypełnienie granulat EPDM) potwierdzający zgodność z normą EN 15330-1:2013
- c) Karta techniczna trawy potwierdzona przez jej producenta
- d) Karta techniczna granulatu gumowego EPDM z recyklingu
- e) Atest PZH lub równoważny dla oferowanej trawy, maty i wypełnienia
- f) raport z badań przeprowadzony przez niezależne laboratorium potwierdzający, że włókno oferowanej trawy spełnia wymagania normy EN 71-3, Bezpieczeństwo zabawek - Część 3: Migracja określonych pierwiastków
- g) Dokument wydany przez niezależne, akredytowane laboratorium potwierdzający, iż oferowana sztuczna trawa nadaje się do ponownego przetworzenia (recyklingu);
- h) Raport z badań przeprowadzony przez niezależne, akredytowane laboratorium potwierdzające, że włókno oferowanej trawy syntetycznej jest przyjazne dla środowiska zgodnie z normą NF P90-112
- i) Raport z badań włókna oferowanej trawy syntetycznej na zawartość wielopierścieniowych węglowodanów aromatyzowanych(WWA) potwierdzający zgodność z Rozporządzeniem (WE) REACH z 2013 roku lub dalsze.
- j) Raport z badań przeprowadzony przez niezależne i akredytowane laboratorium potwierdzające, że włókno oferowanej trawy spełnia zalecenia dotyczące ochrony środowiska zgodnie z normą DIN 18035-7:2019-12 „Boisko sportowe – Część 7: Systemy murawy syntetycznej”
- k) badanie reakcji na ogień dla oferowanej nawierzchni (trawa+mata+zasyp EPDM z recyklingu) wg normy EN 13501-1 wykonane przez akredytowane laboratorium PN-En 13501-1 dla materiałów podłogowych klasy Bfl-s1 jako materiał trudno zapalny
- l) Raport z badań testu Lisport na min. 500.000 cykli dla włókna oferowanej trawy syntetycznej przeprowadzony przez niezależne i

akredytowane laboratorium zgodnie z normą EN 15306 „Nawierzchnie do otwartych terenów sportowych – narażenie trawy na oddziaływanie”.

Dla badań dotyczących włókna oferowanej trawy dopuszcza się badania dla innego rodzaju trawy wykonanej z dokładnie tego samego rodzaju włókna co oferowana nawierzchnia

m) Autoryzacja producenta trawy syntetycznej wystawiona dla wykonawcy na realizowaną inwestycję wraz z potwierdzeniem gwarancji udzielonej na to zadanie;

n) Próbkę oferowanej trawy syntetycznej i podkładu amortyzującego;

Mając powyższe na uwadze zwracamy się z zapytaniem czy Zamawiający dopuści do przetargu trawy o w/w parametrach i dokumentach?

Odpowiedź: Zamawiający dopuścił drugi wariant nawierzchni syntetycznej ze sztucznej trawy oraz został zmieniony katalog wymaganych przedmiotowych środków dowodowych (patrz modyfikacja poniżej i SWZ oraz PFU zmodyfikowany).

Pytanie nr 4: W nawiązaniu do prowadzonego postępowania przetargowego na ww. zadanie prosimy o potwierdzenie, że Zamawiający dopuści drugi wariant trawy **tkanej** zgodnej z poniższymi parametrami oraz posiadającą wymienione poniżej dokumenty.

1. Metoda produkcji: tkanie, podkład trawy tkany razem z włóknami runa w tym samym czasie, na tym samym krośnie.
2. Podkład trawy: w całości wykonany z PE i PP.
3. Waga całkowita nawierzchni – min. 2400 g/m²
4. W jednym pęczku jednakowy przekrój dla wszystkich włókien
5. Grubość włókna min. 380 mikronów
6. Ilość pęczków – min. 10 700 szt/m²
7. Ilość włókien – min. 128 000 szt/m²
8. Skład włókna – 100% polietylen (PE),
9. Wysokość włókna - 50 mm
10. Dtex pęczka – min. 12 800

11. Waga runa – min. 1 650 g/m²
12. Kolor – dwa odcienie zielonego w jednym pęczku
13. Wytrzymałość na wyrywanie pęczków trawy po starzeniu – 72N
14. Wytrzymałość łączenia klejonego między brytami po starzeniu – 82 N/100mm

Dokumenty potwierdzające wymagane parametry:

W zakresie wymagań dla trawy syntetycznej:

- zaświadczenie niezależnego instytutu, że produkt nadaje się do ponownego przetworzenia (recyclingu) - Atest PZH dla oferowanej nawierzchni do obiektów zewnętrznych i wewnętrznych W zakresie wymagań dla wypełnienia z granulatu gumowego EPDM z recyklingu/technicznego: - sprawozdanie z badań akredytowanego laboratorium (PCA) zgodnie z normą EN – 71 – 3:2019: Migracja określonych pierwiastków, kategoria III umieszczonych w tabeli.
- sprawozdanie z badań potwierdzających zgodność z Rozporządzeniem (WE) REACH z 2006 roku dla oferowanej partii wypełnienia (granulat gumowy EPDM z recyklingu) dla wielopierścieniowych węglowodorów aromatycznych (WWA), kadmu, ołowiu i ftalanów.
- Atest PZH dla wypełnienia granulatu gumowego EPDM z recyklingu przeznaczony do obiektów wewnętrznych i zewnętrznych.

W zakresie wymagań dla trawy syntetycznej:

- Raport z badań dotyczący oferowanego systemu nawierzchni (shock pad, trawa, wypełnienie) przeprowadzony przez specjalistyczne laboratorium (np. Labosport lub ISA-Sport lub Sports Labs Ltd), potwierdzający wszystkie parametry sztucznej trawy w tym metodę produkcji oraz potwierdzający zgodność jej parametrów z FIFA Quality Concept for Football Turf, test method 2015 (dostępny na www.FIFA.com) dla poziomu FIFA Quality PRO.
- Badanie laboratoryjne oferowanego systemu sztucznej trawy (shock pad + sztuczna trawa + wypełnienie granulatu EPDM z recyklingu/techniczny) na zgodność z normą PN-EN 15330-1:2013 wykonane przez specjalistyczne laboratorium posiadające akredytację.

- Sprawozdanie z badań reakcji na ogień potwierdzające, że oferowany system nawierzchni syntetycznej (sztuczna trawa + wypełnienie granulat EPDM z recyklingu/techniczny + shock pad) spełnia wymagania normy PN-EN 13501-1+A1:2010 dla materiałów podłogowych klasy Bfl-s1 jako materiał trudno zapalny.
- Karty techniczne potwierdzone przez producenta dla oferowanych składników systemu nawierzchni tj.: maty elastycznej, trawy syntetycznej oraz wypełnienia.
- Autoryzacja producenta trawy syntetycznej, wystawiona dla wykonawcy na realizowaną inwestycję wraz z potwierdzeniem gwarancji.
- próbka trawy, granulatu oraz maty prefabrykowanej

Odpowiedź: Zamawiający dopuścił drugi wariant nawierzchni syntetycznej ze sztucznej trawy oraz został zmieniony katalog wymaganych przedmiotowych środków dowodowych (patrz modyfikacja poniżej i SWZ oraz PFU zmodyfikowany).

Pytanie nr 5: W nawiązaniu do prowadzonego postępowania przetargowego na ww. zadanie prosimy o potwierdzenie, że Zamawiający dopuści drugi wariant trawy tkanej zgodnej z poniższymi parametrami oraz posiadającą wymienione dokumenty.

1. Metoda produkcji: tkanie, podkład trawy tkany razem z włóknami runa w tym samym czasie, na tym samym krośnie.
2. Podkład trawy: w całości wykonany z PE i PP.
3. Waga całkowita nawierzchni – min. 2400 g/m²
4. W jednym pęczku jednakowy przekrój dla wszystkich włókien
5. Grubość włókna min. 380 mikronów
6. Ilość pęczków – min. 10 700 szt/m²
7. Ilość włókien – min. 128 000 szt/m²
8. Skład włókna – 100% polietylen (PE),
9. Wysokość włókna - 50 mm
10. Dtex pęczka – min. 12 800
11. Waga runa – min. 1 650 g/m²

12. Kolor – dwa odcienie zielonego w jednym pęczku
13. Wytrzymałość na wyrywanie pęczków trawy po starzeniu – 72N
14. Wytrzymałość łączenia klejonego między brytami po starzeniu – 82 N/100mm

Dokumenty potwierdzające wymagane parametry:

W zakresie wymagań dla trawy syntetycznej:

- zaświadczenie niezależnego instytutu, że produkt nadaje się do ponownego przetworzenia (recyclingu)
- Atest PZH dla oferowanej nawierzchni do obiektów zewnętrznych i wewnętrznych

W zakresie wymagań dla wypełnienia z granulatu gumowego EPDM z recyklingu/technicznego:

- sprawozdanie z badań akredytowanego laboratorium (PCA) zgodnie z normą EN – 71 – 3:2019: Migracja określonych pierwiastków, kategoria III umieszczonych w tabeli.
- sprawozdanie z badań potwierdzających zgodność z Rozporządzeniem (WE) REACH z 2006 roku dla oferowanej partii wypełnienia (granulat gumowy EPDM z recyklingu) dla wielopierścieniowych węglowodorów aromatycznych (WWA), kadmu, ołowiu i ftalanów.
- Atest PZH dla wypełnienia granulatu gumowego EPDM z recyklingu przeznaczony do obiektów wewnętrznych i zewnętrznych.

W zakresie wymagań dla trawy syntetycznej:

- Raport z badań dotyczący oferowanego systemu nawierzchni (shock pad, trawa, wypełnienie) przeprowadzony przez specjalistyczne laboratorium (np. Labosport lub ISA-Sport lub Sports Labs Ltd), potwierdzający wszystkie parametry sztucznej trawy w tym metodę produkcji oraz potwierdzający zgodność jej parametrów z FIFA Quality Concept for Football Turf, test method 2015 (dostępny na www.FIFA.com) dla poziomu FIFA Quality PRO.
- Badanie laboratoryjne oferowanego systemu sztucznej trawy (shock pad + sztuczna trawa + wypełnienie granulatu EPDM z recyklingu/techniczny) na zgodność z normą PN-EN 15330-1:2013 wykonane przez specjalistyczne laboratorium posiadające akredytację.

- Sprawozdanie z badań reakcji na ogień potwierdzające, że oferowany system nawierzchni syntetycznej (sztuczna trawa + wypełnienie granulat EPDM z recyklingu/techniczny + shock pad) spełnia wymagania normy PN-EN 13501-1+A1:2010 dla materiałów podłogowych klasy Bfl-s1 jako materiał trudno zapalny.
- Karty techniczne potwierdzone przez producenta dla oferowanych składników systemu nawierzchni tj.: maty elastycznej, trawy syntetycznej oraz wypełnienia.
- Autoryzacja producenta trawy syntetycznej, wystawiona dla wykonawcy na realizowaną inwestycję wraz z potwierdzeniem gwarancji.
- próbka trawy, granulatu oraz maty prefabrykowanej

Odpowiedź: Zamawiający dopuścił drugi wariant nawierzchni syntetycznej ze sztucznej trawy oraz został zmieniony katalog wymaganych przedmiotowych środków dowodowych (patrz modyfikacja poniżej i SWZ oraz PFU zmodyfikowany).

Pytanie nr 6: W celu uniknięcia wątpliwości prosimy o potwierdzenie, że bieżące zabiegi pielęgnacyjne/konserwacyjne nawierzchni boiska związane z użytkowaniem boiska w okresie gwarancji w szczególności: wyrównywanie, szczotkowanie, czyszczenie, odchwaszczanie, oraz tzw. serwis twardy wraz z ewentualnym uzupełnieniem zasypu należy do obowiązków użytkownika wraz z ponoszeniem kosztów z tym związanych.

Odpowiedź: Bieżące zabiegi pielęgnacyjne konserwacyjne nawierzchni boiska należeć będą do Zamawiającego.

Pytanie nr 7: Prosimy o potwierdzenie wymaganego przez zamawiającego okresu gwarancji dla zraszaczy na stronie 7 SWZ (CZ. IV ust. 11 „Opis przedmiotu zamówienia” SWZ), tj. że zamawiający wymaga udzielania 5 letniej gwarancji, zgodnie z postanowieniami projektu umowy (w SWZ brak jest wskazania okresu wymaganej gwarancji).

Odpowiedź: Zamawiający potwierdza, że wymaga udzielenia 5 letniej gwarancji dla zraszaczy. Patrz modyfikacja poniżej.

Pytanie nr 8: W celu uniknięcia wątpliwości prosimy o potwierdzenie, że zakres prac wskazany w ust. 4 SWZ (str. 5 SWZ), wykonawca ma realizować w oparciu o zgłoszenie oraz opis w PFU i zamawiający nie wymaga wykonania dokumentacji projektowej dla tego zakresu prac. Zamawiający wymaga natomiast opracowania dokumentacji projektowej oraz uzyskania wszelkich pozwoleń dla zakresu prac wskazanego wprost w ust. 5 SWZ, tj.: przebudowy linii średniego napięcia, budowy oświetlenia boiska, budowy instalacji nawadniania wraz z ujęciem brzegowym.

Jeśli tak, to prosimy o udostępnienie kompletnego zgłoszenia zamawiającego wraz z załącznikami (szkice, rysunki, opisy itp.) dla zakresu prac wskazanego w ust. 4 SWZ (str. 5 SWZ), jak również dokumentacji projektowej i STWiORB dla przedmiotowego zakresu prac, w sposób zgodny z wymaganiami ustawy Pzp. Zwracamy uwagę, że zgodnie z art. 103 ust. 1 ustawy Pzp opisem przedmiotu zamówienia dla robót realizowanych w systemie „buduj” jest dokumentacja projektowa i specyfikacje techniczne wykonania i odbioru robót budowlanych.

Odpowiedź: Zamawiający wymaga opracowania dokumentacji projektowej dla całego zakresu prac objętego PFU (również tych na zgłoszenie dotyczących prac remontowych), na podstawie którego Wykonawca będzie realizował przedmiotowe zamówienie. W przypadku konieczności uzyskania zezwoleń na modernizację obiektu konieczność ich uzyskania będzie po stronie Wykonawcy. Zamawiający załącza brak sprzeciwu i zgłoszenie.

Pytanie nr 9: Prosimy o wykreślenie z cz. XXII ust. 4 pkt 5) SWZ obowiązku przedstawienia przed podpisaniem umowy kosztorysów szczegółowych dla całości zakresu prac w związku z realizacją części prac w formule „zaprojektuj i wybuduj” i dodanie, że dla tego zakresu prac wykonawca przedłoży kosztorysy wraz z dokumentacją projektową.

Odpowiedź: Zamawiający wykreśla ten punkt z SWZ, patrz modyfikacja poniżej.

Pytanie nr 10: Prosimy o jednoznaczne sprecyzowanie warunków płatności i ujednolicenie postanowień §4 i §6 projektu umowy, gdyż brzmienie §6 umożliwia fakturowanie częściowe wg harmonogramu prac, a §4 ogranicza fakturowanie do maksymalnie 2 faktur w danym roku.

Odpowiedź: Harmonogram wykonawcy musi być dostosowany do §4 projektu umowy, gdyż Zamawiający przewiduje maksymalnie 2 płatności częściowe w danym roku, co wynika z umowy o dofinansowanie przedmiotowego zamówienia.

Pytanie nr 11: Zamawiający w pkt 1.4.2 SWZ wymaga m. in. wykazania się min. jedną robotą budowlaną polegającą na modernizacji lub budowie lub przebudowie oświetlenia drogowego lub ulicznego lub ciągu pieszo – jezdni lub ścieżek rowerowych lub chodników lub peronów lub placów lub parkingów lub portów o wartości minimalnie 700 000 zł brutto w ramach jednego zamówienia (dla potrzeb zamówienia to także: jednej umowy).

W związku z faktem, że przedmiotem zamówienia jest wykonanie oświetlenia boiska tj. oświetlenia na wysokich 16 metrowych masztach z regulacją natężenia oświetlenia proszę o informację czy Zamawiający dopuszcza do udziału wykonawców posiadających doświadczenie w budowie oświetlenia pełnowymiarowych boisk sportowych oraz korektę warunku udziału w przedmiotowym zakresie.

Odpowiedź: Zamawiający modyfikuje warunek udziału w postępowaniu dotyczący zdolności technicznej lub zawodowej. Patrz modyfikacja.

Pytanie nr 12: Zamawiający w pkt 1.4.2 SWZ wymaga m. in. wykazania się min. dwiema robotami budowlanymi polegającymi na modernizacji lub przebudowie lub budowie boiska o nawierzchni z trawy syntetycznej o powierzchni nie mniejszej niż 3500 m² każda o wartości nie mniejszej niż 1 000 000,00 zł brutto każda w ramach jednego zamówienia (dla potrzeb zamówienia to także: jednej umowy) przy czym jedna z wskazanych realizacji

powinna dotyczyć roboty budowlanej polegającej na modernizacji lub przebudowie lub budowie lub rozbudowie boiska o nawierzchni ze sztucznej trawy dla której było wymagane spełnienie wymagań Certyfikatu na poziomie FIFA QUALITY LUB FIFA QUALITY PRO.

W związku z faktem, że przedmiotem zamówienia jest wykonanie boiska w pełnym zakresie tj z wykonaniem podbudowy oraz robotami specjalistycznymi jak zraszanie boiska tj proszę o potwierdzenie, czy wykazywane roboty mają obejmować również te dwa elementy, ponieważ obecne brzmienie warunku udziału pozwala na wykazanie się wymianą samej sztucznej nawierzchni na boisku co nie jest współmierne ze stopniem skomplikowania dla robót objętych niniejszym zamówieniem. Prosimy o ewentualną korektę warunku udziału w przedmiotowym zakresie.

Odpowiedź: Zamawiający modyfikuje warunek udziału w postępowaniu dotyczący zdolności technicznej lub zawodowej. Patrz modyfikacja.

Pytanie nr 13: "Prosimy Zamawiającego o usunięcie wymogu złożenia jako przedmiotowego środka dowodowego Raportu z badań testu Lisport XL na min. 30.000 cykli dla włókien monofilowych, przeprowadzony przez niezależne laboratorium, potwierdzający, że nawierzchnia po min. 30.000 cykli na maszynie Lisport XL spełnia wymagania min. dla standardu FIFA Quality. Informujemy, iż w badaniach laboratoryjnych na zgodność z normą PN-EN 15330-1:2013, przeprowadzonych dla oferowanej nawierzchni zawarty jest test symulowanego zużycia 20.200 cykli, więc nie ma konieczności powielania tego raportu jako osobnego dokumentu".

Odpowiedź: Faktycznie w badaniach laboratoryjnych na zgodność z normą PN-EN 15330-1:2013, przeprowadzonych dla oferowanej nawierzchni zawarty jest test symulowanego zużycia 20.200 cykli, więc nie ma konieczności powielania tego raportu jako osobnego dokumentu. Zamawiający dokonuje modyfikacji (patrz modyfikacja poniżej i SWZ oraz PFU zmodyfikowany).

II. Działając na podstawie art. 286 ust. 1,3 i 7 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (t. j. Dz. U. z 2024r., poz. 1320- dalej ustawa Pzp) Zamawiający informuje, że zmienia treść Specyfikacji Warunków Zamówienia (SWZ):

1. Zmiana w zakresie wymaganych parametrów technicznych oraz przedmiotowych środków dowodowych dla systemu nawierzchni ze sztucznej trawy

Aktualny opis w zakresie dopuszczonych rozwiązań w zakresie systemu nawierzchni ze sztucznej trawy otrzymuje następujące brzmienie:

Zamawiający dopuszcza do zastosowania 2 różne systemy nawierzchni syntetycznej o wymaganiach określonych poniżej.

System I: trawa syntetyczna zasypaana piaskiem i granulatem gumowym układana na macie elastycznej prefabrykowanej

System II: trawa syntetyczna zasypaana piaskiem kwarcowym powlekany z dodatkiem wypełnienia naturalnego układana na macie elastycznej prefabrykowanej

Zamawiający wymaga by oferowany system spełniał wymagania dla uzyskania Certyfikatu FIFA Quality.

Uwaga: Wykonawca zobowiązany jest w formularzu oferty do wskazania, który system oraz wariant oferty oferuje wraz z załączeniem dokumentów dla danego systemu.

Szczegółowe zapisy w PFU- zmodyfikowany.

2. Zmienia się pkt VIII SWZ, Przedmiotowe środki dowodowe", który otrzymuje brzmienie:

1. W celu potwierdzenia zgodności oferowanego przedmiotu zamówienia z wymaganiami określonymi w dokumentach zamówienia, zamawiający żąda złożenia wraz z ofertą:

NA POTWIERDZENIE SPEŁNIENIA WYMAGAŃ EKOLOGICZNYCH I PROZDROWOTNYCH :

1. Dla trawy syntetycznej:

a) Zaświadczenie niezależnego instytutu, że produkt nadaje się do ponownego przetworzenia (recyclingu).

- b) Raport z badań przeprowadzony przez niezależne laboratorium potwierdzające, że trawa syntetyczna jest przyjazna dla środowiska zgodnie z normą DIN 18035-7:2019-12 „Boisko sportowe – Część 7: Systemy murawy syntetycznej”
- c) Raport z badań przeprowadzony przez niezależne laboratorium potwierdzające, że trawa syntetyczna spełnia wymagania normy EN 71-3:2019-7 Bezpieczeństwo zabawek – Część 3: Migracja określonych pierwiastków.
- d) Raport z badań trawy syntetycznej na zawartość wielopierścieniowych węglowodanów aromatyzowanych(WWA) potwierdzający zgodność z Rozporządzeniem (WE) REACH z 2006 roku lub dalsze.
- e) Świadectwo higieny (atest PZH) dla trawy syntetycznej do obiektów zewnętrznych i wewnętrznych.

2. DLA WYPEŁNIENIA DLA SYSTEMU I (granulatu gumowego EPDM z recyklingu/technicznego (WYMÓG W PRZYPADKU OFEROWANIA TRAWY W SYSTEMIE I) :

- a) Sprawozdanie z badań akredytowanego laboratorium (PCA) zgodnie z normą EN-71-3:2019 : Migracja określonych pierwiastków, kategoria III umieszczonych w tabeli.
- b) Sprawozdanie z badań potwierdzających zgodność z Rozporządzeniem (WE) REACH z 2006 roku lub dalsze wystawionych dla oferowanej partii wypełnienia (granulat gumowy EPDM z recyklingu/techniczny) dla wielopierścieniowych węglowodórów aromatycznych (WWA), kadmu, ołowiu i ftalanów.
- c) Świadectwo higieny (atest PZH) dla wypełnienia granulat gumowy EPDM z recyklingu/techniczny przeznaczony jest do obiektów zewnętrznych i wewnętrznych.

DLA SYSTEMU II (PIASKU KWARCOWEGO POWLEKANEGO) (WYMÓG W PRZYPADKU OFEROWANIA TRAWY W SYSTEMIE II) :

- a) Sprawozdanie z laboratorium potwierdzające bezpieczeństwo piasku powlekanego na zgodność z normą EN71-3 i DIN 18035-7:2014-10

b) Świadectwo higieny (atest PZH) dla piasku powlekanego potwierdzające że przeznaczony jest do obiektów zewnętrznych i wewnętrznych.

3. NA POTWIERDZENIE SPEŁNIENIA WYMAGAŃ TECHNICZNYCH I JAKOŚCIOWYCH :

a) Raport z badań laboratoryjnych potwierdzających spełnienie wymogów FIFA Quality Programme for Football Turf dotyczący oferowanego systemu nawierzchni syntetycznej (sztuczna trawa + wypełnienie + podkład) wykonanych przez akredytowane przez FIFA laboratorium (np. Labosport, ISA Sport, Sportlabs) potwierdzające jakość produktu na najwyższym poziomie FIFA Quality Pro – edycja 2015 (dostępny na www.FIFA.com) wraz z potwierdzeniem wszystkich wymaganych parametrów technicznych

b) Raport z badań laboratoryjnych przeprowadzony przez certyfikowane laboratorium dla systemu sztucznej trawy (sztuczna trawa + wypełnienie + podkład) potwierdzający zgodność z normą PN-EN 15330-1:2013 lub deklaracja zgodności

c) Karty techniczne potwierdzone przez producenta dla oferowanych składników systemu nawierzchni syntetycznej tj. : maty elastycznej, trawy syntetycznej oraz wypełnienia.

d) Autoryzacja producenta trawy syntetycznej, wystawiona dla wykonawcy na realizowaną inwestycję wraz z potwierdzeniem gwarancji udzielonej przez producenta na tę nawierzchnię.

e) Aktualny Certyfikat FIFA Quality lub Quality Pro dla trawy syntetycznej

f) Próbkę trawy min. 15 x 20cm, maty prefabrykowanej min. 15 x 20cm oraz wypełnienia min. 100g (granulat gumowy dla systemu I lub piasku powlekanego dla systemu II) Próbkę należy dostarczyć do siedziby Zamawiającego najpóźniej do upływu terminu składania ofert wskazanego w Rozdziale XVII.

4. Jeżeli wykonawca nie złożył przedmiotowych środków dowodowych lub złożone przedmiotowe środki dowodowe są niekompletne, zamawiający wezwie do ich złożenia lub uzupełnienia w wyznaczonym terminie (art. 107

ust 2 Pzp). Zamawiający może żądać wyjaśnień dot. przedmiotowych środków dowodowych (art. 107 ust 4 Pzp).

5. Przepisu ust.2 nie stosuje się jeżeli pomimo złożenia przedmiotowego środka dowodowego oferta podlega odrzuceniu albo zachodzą przesłanki unieważnienia postępowania.

3. Zamawiający zmienia treść SWZ:

3.1). Rozdział IV Specyfikacji Warunków Zamówienia (dalej: SWZ)

Pkt. 12. Lit. d):dodaje się wymaganą liczbę lat gwarancji:

d) zraszacze wynurzane 5 lat

3.2) Zamawiający wykreśla z rozdz. XXII ust. 4 pkt 5) SWZ zapis:

5) kosztorysy szczegółowe zgodnie z § 3 ust. 11 projektu umowy,

3.3) Zamawiający modyfikuje warunek udziału w postępowaniu dotyczący zdolności technicznej lub zawodowej:

a) określone w rozdz. IX ust.1 pkt. 1.4.2 tiret 4 z zapisu:

- min. jedną robotą budowlaną, która polegała na modernizacji lub budowie lub przebudowie oświetlenia drogowego lub ulicznego lub ciągu pieszo-jezdnego lub ścieżek rowerowych, lub chodników lub peronów lub placów lub parkingów lub portów, o wartości minimalnie 700 000,00 złotych brutto w ramach jednego zamówienia (dla potrzeb zamówienia to także: jednej umowie).

Na zapis:

- min. jedną robotą budowlaną, która polegała na modernizacji lub budowie lub przebudowie oświetlenia drogowego lub ulicznego lub ciągu pieszo-jezdnego lub ścieżek rowerowych, lub chodników lub peronów lub placów lub parkingów lub portów lub obiektów sportowych, o wartości minimalnie 700 000,00 złotych brutto w ramach jednego zamówienia (dla potrzeb zamówienia to także: jednej umowie).

b) określone w rozdz. IX ust.1 pkt. 1.4.2 tiret 1 z zapisu:

- co najmniej dwie roboty budowlane polegające na modernizacji lub przebudowie lub budowie lub rozbudowie boiska o nawierzchni z trawy sztucznej o powierzchni nie mniejszej niż 3500m² każda o wartości nie

mniej niż 1 000 000,00 zł brutto każda w ramach jednego zamówienia (dla potrzeb zamówienia to także: jednej umowie). Przy czym jedna z wskazanych realizacji powinna dotyczyć roboty budowlanej polegającej na modernizacji lub przebudowie lub budowie lub rozbudowie boiska o nawierzchni z trawy sztucznej dla której było wymagane spełnienie wymagań certyfikatu na poziomie FIFA Quality lub FIFA Quality PRO.

Na zapis:

- co najmniej dwie roboty budowlane polegające na modernizacji lub przebudowie lub budowie lub rozbudowie boiska wraz z wykonaniem podbudowy oraz systemem zraszania o nawierzchni z trawy sztucznej o powierzchni nie mniej niż 3500m² każda o wartości nie mniej niż 1 000 000,00 zł brutto każda w ramach jednego zamówienia (dla potrzeb zamówienia to także: jednej umowie). Przy czym jedna z wskazanych realizacji powinna dotyczyć roboty budowlanej polegającej na modernizacji lub przebudowie lub budowie lub rozbudowie boiska wraz z wykonaniem podbudowy oraz systemem zraszania o nawierzchni z trawy sztucznej dla której było wymagane spełnienie wymagań certyfikatu na poziomie FIFA Quality lub FIFA Quality PRO.

3.4) Zamawiający dodaje do § 12 ust 18 o brzmieniu:

18. Udzielając gwarancji Wykonawca zapewnia bezpłatne czynności przeglądów gwarancyjnych w okresie udzielonej gwarancji (minimalnie raz w roku), zatem koszty te również winien uwzględnić w wynagrodzeniu. Wykonawca ma obowiązek w okresie zaoferowanej gwarancji do przeglądów konserwacyjnych nawierzchni z trawy sztucznej zgodnie z wytycznymi producenta oraz warunkami utrzymania gwarancji w okresie użytkowania.

Zamawiający zamieszcza zmodyfikowany:

- PFU, SWZ, projekt umowy zał. nr 4 do SWZ oraz formularz ofertowy zmodyfikowany – zał. nr 1 do SWZ.

W związku z powyższym Zamawiający zmienia termin składania i otwarcia ofert : Rozdział XVII Składanie i otwarcie ofert pkt.2 i 3:

2. Termin składania ofert: do dnia **16.05.2025r.** do godz. 11:00.

3. Termin otwarcia ofert: **16.05.2025r.** o godz. 11:15, z zastrzeżeniem art. 222 ustawy Pzp.

b) Rozdział XVIII termin związania ofertą pkt.1:

1. Wykonawca jest związany ofertą do dnia 14.06.2025r.

Zamawiający informuje, że dokonane zmiany stają się integralną częścią specyfikacji istotnych warunków zamówienia i będą wiążące przy składaniu ofert. Pozostałe warunki nie ulegają zmianie.

z up. BURMISTRZA

Łech Krzysztof
Zastępca Burmistrza

.....
Kierownik zamawiającego lub
osoba upoważniona do podejmowania
czynności w jego imieniu